



SZCZEGÓŁOWY OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

I. Zamawiający:

Departament Programów Rozwoju Obszarów Wiejskich
Urząd Marszałkowski Województwa Podkarpackiego
al. Łukasza Cieplińskiego 4
35-010 Rzeszów

II. Nazwa zadania:

Przedmiot zamówienia obejmuje **usługę opracowania redakcyjnego, graficznego i druku albumu promującego operacje zrealizowane w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 – 2013 – (wraz z wykonaniem zdjęć do albumu).**

III. Zakres przedmiotu zamówienia:

- opracowanie treści merytorycznych związanych z promowanymi operacjami,
- wykonanie i obróbka zdjęć,
- opracowanie wszystkich niezbędnych operacji graficznych, w tym zaprojektowanie okładek, opracowanie rysunków, grafiki i innych elementów wyróżnienia graficznego ważnych informacji/ sentencji wybranych z tekstów itp.,
- dobór czcionki oraz skład DTP,
- łamanie,
- 3-krotna korekta Wykonawcy i wprowadzenie ew. korekt Zamawiającego,
- przygotowanie do druku oraz naświetlenie,
- wykonanie blach CTP,
- druk na materiałach własnych i oprawa,
- konfekcjonowanie oraz dostawa całości nakładu do siedziby Zamawiającego wraz z rozładunkiem w miejscu wskazanym przez Zamawiającego.

IV. Cele zamówienia:

- Publikacje będą wykonane zgodnie z założeniami Rocznego Planu Komunikacyjnego PROW 2007-2013 na rok 2013 sporządzonego dla Samorządu Województwa Podkarpackiego - Departamentu Programów Rozwoju Obszarów Wiejskich.
- Wydanie publikacji (albumów) ma na celu promowanie „dobrych praktyk” efektów realizacji operacji w ramach działań wdrażanych przez Samorząd Województwa Podkarpackiego na terenie województwa .

V. Szczegółowy zakres przedmiotu zamówienia:

1. Album ma być opracowany i wydany, jako publikacja łącząca wysoką jakość edytorską (projekt graficzny, zdjęcia, jakość druku, użyte materiały) z wysokim poziomem merytorycznym i redakcyjnym zawartych w niej tekstów.
 2. Album będzie składał się ze wstępu, części albumowej zawierającej fotografie i informacje na temat wybranych operacji oraz spisu treści.
 3. Część albumowa będzie zawierała opis i fotografie operacji realizowanych w ramach działań delegowanych Programu we wszystkich powiatach na terenie województwa podkarpackiego. Część albumowa będzie zawierała następującą liczbę operacji z podziałem na osie PROW 2007-2013:
- a) Oś 1: Poprawa konkurencyjności sektora rolnego i leśnego:
 - Działanie: „Poprawianie i rozwijanie infrastruktury związanej z rozwojem i dostosowaniem rolnictwa i leśnictwa poprzez scalanie gruntów” – 2 operacje,
 - Działanie: „Poprawianie i rozwijanie infrastruktury związanej z rozwojem i dostosowaniem rolnictwa i leśnictwa poprzez gospodarowanie rolniczymi zasobami wodnymi”, – 2 operacje,
 - b) Oś 3 Jakość życia na obszarach wiejskich i różnicowanie gospodarki wiejskiej:
 - Działanie: „Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej” – 10 operacji,
 - Działanie: „Odnowa i rozwój wsi” – 12 operacji,
 - c) Oś 4: Leader:
 - Działanie: „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” – („małe projekty”- 14 operacji, „Odnowa i rozwój wsi”- 10 operacji),
 - Działanie: „Wdrażanie projektów współpracy” – 1 operacja
 - d) **UWAGA! Zamawiający zastrzega sobie możliwość zmiany max. 3 operacji wyszczególnionych w załączniku nr 1 do SOPZ najpóźniej do 30 czerwca br. Powiadomienie o możliwej zmianie nastąpi drogą pisemną. Ewentualne zmiany nie wpłyną jednak na ilość operacji ujętych w załączniku, zmianę istotnych warunków zamówienia oraz cenę zaproponowaną przez Wykonawcę na etapie składania oferty.**

- e) Na każdą operację Zamawiający przewidział 2 strony albumu, na których zostaną umieszczone 3-4 zdjęcia oraz informacja o operacji z podaniem tytułu, nazwy beneficjenta, czasu realizacji, budżetu operacji.
- f) Sposób prezentacji/ułożenia operacji powinien odpowiadać kolejności osi oraz działań wymienionych w Załączniku nr 1 do SOPZ.
- g) Całość materiału musi mieć uregulowane kwestie majątkowych praw autorskich, które zostaną przekazane bez ograniczeń na Zamawiającego.
- h) Parametry techniczne albumu:
 - a) opis:
 - objętość: około 108 strony + okładka,
 - oprawa: szyto – klejona, wydawnictwo albumowe,
 - format: 250 x 250 mm netto
 - b) materiał:
 - papier okładki – oprawa twarda, tektura i gąbka oklejona papierem (kreda błyszcząca 170g/m², po zewnętrznej stronie folia matowa), kolor CMYK 4+0, wybiórczo lakier UV, tektura 3 mm,
 - papier środka – kreda błyszcząca 170g/m², kolor CMYK 4+4, lakier offsetowy zabezpieczający zdjęcia,
 - wyklejka – papier offset 130g/m², 1+1
 - c) nadruk:
 - treść nadruku okładki: projekt okładki, a w nim wkomponowane elementy wyszczególnione w pkt. IX,
 - treść środka: materiał graficzny (treści oraz zdjęcia) opracowany przez Wykonawcę i zaakceptowany przez Zamawiającego
 - d) nakład: 500 szt.,
 - e) dostawa: egzemplarze pakowane w folię termokurczliwą po 10 szt., ostatecznie zapakowane w zbiorcze kartony po 50 szt., ścisła paczka, zabezpieczająca przed pognieceniem. Wykonawca zapewni dostawę wraz z opcją rozpakowania ewentualnych palet w miejscu wskazanym przez Zamawiającego (magazyn).

VI. Opracowanie merytoryczne tekstów

Po stronie Wykonawcy będzie opracowanie merytoryczne i redakcja wszystkich tekstów – krótkie notki nt. prezentowanych operacji wraz z nazwą operacji, lokalizacją danej operacji, tytułami rozdziałów/ osi i działań wyszczególnionych w Załączniku nr 1 do SOPZ, wybraniem leadów bądź fragmentów tekstu do wyróżnienia, spisem treści itp.

(z uwzględnieniem zasad ułożenia zdjęć na stronie, numeracji stron, paginacji i wyróżnienia ważnych informacji z tekstów itp. elementów), które zostaną umieszczone w publikacji. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za nienależyty sposób wykonania przedmiotu zamówienia, w tym za: błędy literowe, układ i jakość drukowanych zdjęć, błędne podpisy pod zdjęciami, które pojawiły się w publikacji z winy Wykonawcy.

Publikacje muszą zostać poddane przez Wykonawcę redakcji i korekcie tekstów: merytorycznej, technicznej i językowej. Wykonawca na życzenie Zamawiającego ma obowiązek okazać korekty Zamawiającemu. Wykonawca ma obowiązek wprowadzenia wszystkich poprawek zgłoszonych przez Zamawiającego.

VII. Wykonanie i opracowanie zdjęć

Po stronie Wykonawcy będzie wykonanie wszystkich zdjęć oraz ich opracowanie – obróbka graficzna na potrzeby wykonania publikacji. Zdjęcia mają być pozyskane przez Wykonawcę w trakcie sesji zdjęciowych np. w terenie i w obiektach zamkniętych, w zależności od rodzaju prezentowanej operacji. Jedna operacja ma zostać zilustrowana 3-4 zdjęciami. Dokładny wykaz miejsc/obiektów do sfotografowania stanowi załącznik nr 1 do niniejszego SOPZ. Wszystkie zdjęcia wykonane przez Wykonawcę przed umieszczeniem w albumie muszą zostać zaakceptowane przez Zamawiającego. Zamawiający zastrzega sobie możliwość zmiany max. 1 zdjęcia w każdym z wyszczególnionych w Załączniku nr 1 operacji, które musi zostać wymienione/wykonane na nowo przez Wykonawcę.

Po wykonaniu wszystkich sesji fotograficznych Wykonawca zobowiązany jest do przekazania Zamawiającemu całej dokumentacji fotograficznej zapisanej na płycie CD/DVD. Wszystkie materiały (zdjęcia, ilustracje, rysunki) użyte w publikacji muszą mieć uregulowane kwestie majątkowych praw autorskich, które będą przekazane bez ograniczeń na Zamawiającego.

VIII. Wymagania w zakresie realizacji przedmiotu zamówienia oraz termin wykonania

1. Wykonawca w pełni odpowiada za jakość dostarczonego materiału – w przypadku stwierdzenia błędów w pojedynczych egzemplarzach (np. krzywo przycięte okładki, niedbała oprawa, uszkodzenia w czasie transportu itp.) – Wykonawca zobowiązuje się do dostarczenia poprawionych egzemplarzy albumu.
2. Publikacje drukowane będą z blach CTP i muszą być zaakceptowane przez Zamawiającego – wykonanie proofów oraz złożona impozycja z całości albumu do akceptacji Zamawiającego.
3. Album musi zostać przekazany Zamawiającemu na nośniku CD/DVD w formacie PDF do umieszczenia na stronie internetowej Zamawiającego.


4. Wykonawca zobowiązany będzie do realizacji prac objętych zamówieniem od dnia podpisania umowy i zakończyć ich realizację (dostawa do siedziby Zamawiającego) w nieprzekraczalnym terminie do 150 dni od dnia podpisania umowy

IX. Wymagania w zakresie stosowania nazw i nadruków

Wszystkie publikacje (albumy) wydawane w ramach PROW 2007-2013 – muszą zawierać następujące treści i znaki graficzne:

- a) na stronie tytułowej: „Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”,
- b) na stronie tytułowej: Publikacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Pomocy Technicznej Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013,
- c) publikacja opracowana w Departamencie Programów Rozwoju Obszarów Wiejskich Urzędu Marszałkowskiego Województwa Podkarpackiego,
- d) na stronie tytułowej: Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi,
- e) wraz ze znakami graficznymi w następującej kolejności: logo Unii Europejskiej, logo Województwa Podkarpackiego, logo Leader oraz logo PROW 2007-2013.
- f) opatrzenia publikacji formułą: egzemplarz bezpłatny na tylnej okładce,
- g) strona: www.podkarpackie.pl
- h) dane adresowe Zamawiającego: Departament Programów Rozwoju Obszarów Wiejskich Urząd Marszałkowski Województwa Podkarpackiego, al. Ł. Ciepłińskiego 4, 35-010 Rzeszów,
- i) na pierwszej stronie okładki (strona zewnętrzna) zostanie umieszczony napis: Program Rozwoju Obszarów wiejskich na lata 2007-2013 oraz tytuł: publikacji np.: Przykłady realizacji „dobrych praktyk” w ramach działania „*Podstawowe usługi dla ludności i gospodarki wiejskiej*” PROW 2007-2013 w województwie podkarpackimi. Zamawiający zastrzega sobie zmianę tytułu w ramach realizacji Zamówienia.
- j) powyższe informacje oraz kolorystyka powinny być zgodne z „Księgą wizualizacji znaku Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013.

X. Logotypy do zamieszczenia na okładce albumu:

Logotypy	
1. flaga Unii Europejskiej z odwołaniem słownym do Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich	
2. znak promocyjny województwa podkarpackiego z odwołaniem słownym	
3. logo Leader	
4. logo Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013	